

- Под Мстиславлем найдены элементы рыцарского доспеха с.2
- Юный спортсмен из Горок хочет стать знаменитым артистом с.3
- Горкам сѣлета – 470 гадоў с.7

**Телепрограмма  
+ 127 частных  
объявлений**

НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ё АДНОЙ ГАЗЕЦЕ

19 чэрвеня 2014 г.  
чацвер  
№24 (262)



# УзГорак

цана ў розніцу свабодная

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ЗАСНАВАНА Ё КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАЛЬНІК І ВЫДАВЕЦ – ПРЫВАТНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА "УЗГОРАК". PDF-АРХІЎ НА САЙЦЕ [HORKI.INFO](http://HORKI.INFO)

## Купаться – можно, только осторожно!

За первую неделю пляжного сезона в Могилевской области утонули пять человек. Среди них – один подросток.

Пляжный сезон давно начался. И хотя на этой неделе такая холодина, что от одного упоминания о воде по телу бегут мурашки – не за горами настоящее знойное лето. Самое время вспомнить о Горечких озерах.

### Популярная "Оршанка"

У этого водоема есть несколько явных плюсов. Один из них в том, что озеро находится в городской черте. Сюда с легкостью могут добраться те, кто обходится без "лошадиных сил".

Пару лет назад озеро чистили. Конечно, прошлым летом это было более заметно, чем нынешним: тины у пляжа практически не было, зайдя в воду по пояс, можно было четко видеть песчаное дно. В этом году водичка показалась нам менее прозрачной, да и песка на пляже поубавилось.

В остальном же здесь мало что изменилось. Как и раньше, работают лодочная и спасательные станции, ждут посетителей кабинки для переодевания, навесы и скамейки.

Пожелания отдыхающих по сравнению с прошлым годом также особо не изменились – в жару на пляже никто бы не отказался от холодной минералки, сока или мороженого. Вот где могли бы потрудиться сотрудники Горечкого РАЙПО и местные предприниматели. Пара-тройка палаток с прохладительными напитками, фруктами и мороженым – и месячный план по

доходам был бы выполнен.

Хорошо бы еще с десяток лежаков-шезлонгов напрокат – пенсионеры, приглядывающие за шаловливыми внучатами, были бы довольны. Однако это удобство вряд ли появится – деньги для новшества в смету не заложены.

Напоминаем, что за этот городской водоем ответственен УКПП "Коммунальник". Михаил Азаренко, начальник одного из участков этой организации, рассказал, что в нынешнем сезоне в работе пляжа Оршанского озера ничего не изменится.

– Прокат лодок и катамаранов планируется с одиннадцати утра до семи вечера, сейчас ждем человека на должность кассира. Несколько машин песка на пляж мы уже добавили, засыпали размоины. Если в течение сезона будет нужно, добавим еще. К потеплению погоды устраним следы деятельности вандалов – подремонтируем скамейки, беседки, кабинки.

Сейчас там уже работает дворник и два сторожа поменно, так что пляж будет аккуратным, красивым и чистым, – заверил Михаил Степанович.

### Затишное "Верхнее"

Когда рассказываешь гостям о Верхнем озере, расположенном на территории БГСХА, в характеристику напрашивается два главных эпитета – живописное и затишное.

Этот водоем находится также в городской черте. На наш взгляд, это единственная деталь, которая роднит его с Оршанским. В остальном же отдых на этих озерах не похож.

Хочешь тихо и спокойно полежать на светло-



"Народный пляж" озера в Ленино зарос травой и пока пустует.

желтом песочке, поплескаться на мелководном побережье (где в жаркую погоду температура воды, как у парного молока), понаблюдать за рыбной мелкотой, которая так и шмыгает у самых пальцев – отправляйся на Верхнее. Здесь, даже в самые горячие деньки народу гораздо меньше, чем на Оршанском. А значит – меньше шума, суеты и других неудобств, связанных с многолюдьем. Даже вечно галдящие ребята, завсегдатаи детского пляжика, не нарушают общей умиротворенности.

В прошлом году любителям загара и водных процедур отдыхать здесь было вполне комфортно. Песка на пляже – достаточно, вода радовала сравнительной чистотой, стояло множество скамеек и урн, а также было

оборудовано место для переодевания. Имелись даже биотуалеты.

В нынешнем сезоне пляж произвел менее радужное впечатление. Песок с берега куда-то "смылся", возможно, что и в прямом смысле этого слова – дождями в воду. Во всяком случае, его – мелкого, сыпучего и без камней – хотелось бы гораздо больше.

Детский пляжик, огороженный заборчиком, сплошь покрыт какой-то бурой тиной в мелкий цветочек. В воде пляжа для взрослых также плавают тина, мелкий мусор, волосы и т.д. В общем, второй раз в воду заходить не хочется – мягко говоря, не-

приятно.

Но, возможно, к середине сезона картинка изменится к лучшему?

Мы расспросили Виктора Копытговского, проректора по административно-хозяйственной части БГСХА о том, чего нынешним летом ожидать отдыхающим, привыкшим коротать отпуск на любимом водоеме.

– В этом году пляжной зоной занимаемся мы, хотя берег озера нам не принадлежит. Песка добавим обязательно, беседки, туалет и кабинка для раздевания имеются. Водную часть пляжа проверим и, если есть необходимость, почистим. Лодочную станцию открывать не планируем – она имеется на Нижнем озере и занимается ею местный ОСВОД, – рассказал Виктор Владимирович.

### Купаться – можно!

В начале июня горожане делились друг с другом информацией о том, что в местных водоемах "санстанция" вроде обнаружила какую-то вредную бактерию, поэтому купаться категорически запрещено".

О том, как было на самом деле, мы попросили рассказать Ольгу Мисса, врача-гигиениста Горечкого районного центра гигиены и эпидемиологии.

– В самом начале пляжного сезона, в конце мая, в городских водоемах были плохие результаты анализов по нитритам – их содержание было превышено. Наша служба запретила купание. Потом мы многократно брали пробы воды для анализа.

■ Окончание на с.8

.....  
• Частному предприятию •  
• требуется главный бухгалтер •  
• Тел.: 80296723665 •  
• Частное предприятие "НикаЛайфСервис", УНН 790334493 •

## ● В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

# Археологи нашли под Мстиславлем элементы рыцарского доспеха XVI века воина ВКЛ

Археологи нашли под Мстиславлем в Вихре элементы рыцарского доспеха XVI века воина Великого Княжества Литовского.

Об этом корреспонденту БЕЛТА сообщил профессор заведующий кафедрой археологии и специальных исторических дисциплин Могилевского государственного университе-

та им. Аркадия Кулешова **Игорь Марзалюк**.

Новые артефакты найдены во время раскопок на минувших выходных на том же месте, где в августе 2013 года был найден доспех и уникальный шлем са-лад омара воина ВКЛ.

Все находки принадлежат одному и тому же воину. "Благодаря найденной шпоре, которая сохранилась в идеальном состоянии - на ней есть даже подвязки, теперь в Могилевской области имеется единственный в Беларуси комплект шпор одного и того же воина", - уточнил Игорь Марзалюк.

Не менее интересен и еще один найденный элемент латного доспеха - металлический погульффик. Найденные артефакты переданы на реставрацию.

Планируется, что полностью отрестав-

рованный рыцарский доспех презентуют впервые на рыцарском фэсте в Мстиславле 26-27 июля.

Эта находка сама по себе вызывает большой интерес, так как включает в себя почти полный перечень частей разных элементов, по которым можно судить о боевом облике средневекового рыцаря, и является уникальной на территории Беларуси.

В раскопках отличился сводный отряд студентов Могилевского государственного университета им. Аркадия Кулешова и Могилевского высшего колледжа МВД "Нашчадкі Вялікай Перамогі", а также большую помощь оказали дайверы клуба "Морской Пегас" (Минск).

■ Сергей Кулягин, БЕЛТА



Полностью отреставрированный доспех рыцаря покажут на фэсте в Мстиславле.

## ● ОСОБОЕ МНЕНИЕ

## Футбол в Горках: состояние и перспективы

Когда-то чемпионаты в Горках проводились в течение сезона и привлекали внимание огромного количества болельщиков. Но постепенно все куда-то пропало...

### Об истории и традициях горецкого футбола

Исторически сложилось так, что неофициально город Горки был разделен на два футбольных "лагеря" - городской и академический. В свою очередь в последние годы образовался еще один "лагерь футбола" - ФК "Горки", со своими преданными болельщиками и даже фан-группой. И городской, и академический лагеря внесли свою лепту в развитие местного футбола в целом.

Раньше в городе проводились первенства по возрастам среди школ города и района, а их победитель представлял Горецкий район на областных со-

ревнованиях "Кожаный мяч". Академический футбол также имел свои огромные плюсы в лице новых, иногда очень талантливых студентов из разных уголков нашей Родины.

Команды от города Горки и БГСХА неоднократно становились победителями и призерами чемпионатов Могилевской области.

Ежегодные первенства по футболу в Горках собирали огромное количество самых разнообразных команд для достижения одной цели - стать чемпионом.

Так, в первенстве города принимали участие любительские команды (например, "Скиф", "Арагат" и др.), сборные команды организаций города (например, "Хлебозавод", "Горгаз", "Коммунальник" и т.д.), а также команды из деревень Овсянка, Маслаки и т.д.

Чемпионаты проводились в течение сезона и привлекали внимание огромного количества болельщиков. Но постепенно все куда-то пропало.

### О состоянии горецкого футбола

Как бы там ни было, но на сегодня, мне кажется, можно с уверенностью говорить о том, что футбола как массового вида спорта в городе Горки нет. Это объясняется целым рядом весьма веских аргументов.

На протяжении последних лет в городе отсутствуют соревнования для любителей или, простыми словами, в Горках нет чемпионата ни по футболу, ни по мини-футболу.

Раньше это можно было объяснить отсутствием полноценных площадок для проведения чемпионата по мини-футболу, или неофициальным запретом проводить соревнования на городском стадионе, т.к. он предназначался лишь для игр Чемпионата области. Наверное, теперь же все упирается в аренду стадиона и оплату работы судей.

Единичные "футболь-

ные праздники" (а это получается на самом деле праздники, т.к. бывает всего два раза в год, ты их долго ждешь, и они очень быстро проходят), представлены мини-футбольным турниром "Рождественский", а также Кубком города по большому футболу.

Парадоксально, но факт: в райцентре с более чем 30-тысячным населением в Кубке 2013 и 2014 гг. приняло участие невероятное доселе количество участников - 4 и 3 (!!!) соответственно.

В городе Горки до 2014 года официально существовала лишь команда ФК "Горки" - неоднократный чемпион и обладатель Кубка области по футболу. Но, как известно, у каждой медали есть своя обратная сторона. Команда, конечно, очень сильна для чемпионата Могилевской области, но она практически полностью, насколько я знаю, состоит из приезжих, а имеющиеся в строю местные (настоящие) призваны, как правило, закрывать дыры на соответствие регламенту.

магазин «Шанс» магазин «Шанс» магазин «Шанс» магазин «Шанс»

**В МАГАЗИНЕ «Шанс»**  
г. Мстиславль, ул. Чапаева, 37

**Цифровые TV-приставки**

**МЕБЕЛЬ**  
ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ

**КУХНИ** ОТ 2.990.000 РУБ.  
**СПАЛЬНИ** ОТ 4.950.000 РУБ.  
**МЕБЕЛЬ МЯГКАЯ**

**САНТЕХНИКА:** ТРУБА КАНАЛИЗАЦИОННАЯ (2 м.) СМЕСИТЕЛИ, ТРУБЫ ПП. ОТ 8.500 РУБ. 54.000 РУБ.

**САМЫЕ ДЕШЕВЫЕ ОТДЕЛОЧНЫЕ И СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:**  
**ЦЕМЕНТ 25 кг. – 33.000 РУБ.**  
**КЛЕЙ ПЛИТОЧНЫЙ 25 кг. ОТ 36.000 РУБ.**  
**ШПАКЛЕВКА ГИПСОВАЯ 15 кг. 69.000 РУБ.**  
**ШТУКАТУРКА ЦЕМЕНТНАЯ 25 кг. 35.600 РУБ.**

**ДВЕРИ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ** ОТ 1.100.000 РУБ.  
производство Республики Беларусь (складская программа, утепленные) ОТ 3.500.000 РУБ.

**ОКНА ПВХ**

**АКЦИЯ! АКЦИЯ! АКЦИЯ! АКЦИЯ!**

**ДУШЕВАЯ КАБИНА** 1.700.000 РУБ.  
**УНИТАЗЫ** ОТ 595.000 РУБ.  
**СМЕСИТЕЛИ** ОТ 90.000 РУБ.  
**ЛИСТ МЕТАЛЛОПРОФИЛЯ: 1,15 x 1,5 м** 100.000 РУБ.  
**КИРПИЧ, БЛОКИ**  
**ТРУБОПРОВОДЫ** любой конструкции  
**КРОВЛЯ:** металлочерепица, ондулин, катапал и др.

**ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ** (котлы на твердом топливе) ОТ 3.444.000 РУБ.  
**РАДИАТОРЫ АЛЮМИНИЕВЫЕ** 79.000 РУБ. РЕБРО

а также в наличии имеются столбы и перемычки для забора

**КРЕДИТЫ ДО 3 ЛЕТ БЕЗ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ВЗНОСА И ПОРУЧИТЕЛЕЙ!**

**ТЕЛ.: 8 (02240) 22 385 8 (044) 744 11 28 8 (029) 369 52 32**  
ЧУТП «СТР-2010», УНП 790678691

**СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ЧПУП «РЕМЛЕКАРЬ»**  
Официальный представитель: «АТЛАНТ», «BRAUN»

**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:**  
■ стиральные машины-автоматы  
■ холодильники  
■ морозильники  
■ печи СВЧ

**УСТАНОВКА КОНДИЦИОНЕРОВ:**  
■ Холод-тепло.  
■ Комнатные, промышленные.  
■ Установка комнатного – 150 у.е. + расходный материал.

**Кондиционеры (цена при условии нашей установки):**  
HORIZONT 07 (2000Вт – 23кв.м.) – 390 у.е.  
HORIZONT 09 (2600Вт – 32кв.м.) – 420 у.е.

**Гарантия – 2 года. Оплата – наличная, безналичная.**  
Поставка и установка: автоматических илабгаумов, турникетов, электромеханических замков.

**ТД «Малая Европа» (вход со двора). Горки, ул. Якубовского, 28.**  
**Тел.: 8 (02233) 58899. С 10.00 – 17.00. Выходной – Вс, Пн.**  
Сертификат № BY/112 04.06.015 01431, УНП 790679963

Такими "чемпионами области" уже были известные, например, Костюковичи, которые после окончания финансирования вообще снялись с области, а спустя много лет после возвращения в чемпионат оккупировали "подвал" таблицы (это к разговору о "развитии футбола в регионах за счет "могиливициции").

### О "болезни" горецкого футбола

На мой взгляд, состояние, в котором пребывает

местный футбол, – это состояние глубокой спячки, при котором сами собой появляются вопросы. Неужели так сложно организовать хотя бы четыре турнира в год в Горках?

Например, Чемпионат и Кубок города по футболу и мини-футболу – и игры в Горках будут круглый год. Ведь есть для этого и места (новый стадион, Ледовая арена с ее игровой площадкой), и команд десять точно можно найти в городе, академии, Горецком районе и не только.

■ Окончание на с.6

• БЕСЕДА

# Юный спортсмен из Горок хочет стать знаменитым артистом

18-летний горецкий парень Александр Гуринович, который уже успел пожить в столице России, а теперь учится в школе олимпийского резерва в Минске, рассказал "УзГорку" о том, как можно неожиданно заняться триатлоном и почему сердце все-таки тянет на сцену.

**– Ты жил в Москве с шести лет, остались ли какие-нибудь яркие детские воспоминания из жизни в Горках?**

– В Москву нас перетащил отец, который там работал. В этом городе я пошел в первый класс. Но теперь я живу в Минске, часто бываю в Горках, где у меня много друзей и родственников. Горки я люблю и всегда еду туда с большой радостью.

**“На нем пахать надо”**

**– Как ты занялся триатлоном? Почему именно этот вид спорта?**

– Честно говоря, я никогда не планировал стать спортсменом. Пробовал учиться в музыкальной школе, играл на фортепиано и пел. В спорт пошел младший брат Иван. Плавал. А потом тренер его перетянул в секцию по триатлону.

Я в это время учился и пел, был солистом, исполнял на местных концертах военные произведения, получалось неплохо.

Мои ровесники сидели по дворам, курили, выпивали, поэтому мама решила и меня отдать в секцию, где уже занимался брат. На первом занятии тренер подошла к маме и сказала: “Люда, да на нем пахать надо!” И начала это делать (смеется). Уже через полгода я был призером чемпионата России по горному бегу!

**– Если все так удачно складывалось в Москве, почему ты вернулся в Беларусь?**

– В Беларусь пришлось переехать, так как парней моего года рождения (1996-ой) переводили в училище олимпийского резерва. Меня не могли туда записать из-за белорусского гражданства. Вот тренер и предложила вернуться на Родину и продолжить обучение, но уже в Минске. И я поехал. Сейчас заканчиваю 11 класс и представляю Беларусь на соревнованиях по триатлону. Из последних достижений – 10 место на Чемпионате Европы, который проходил в Литве.

**“В Беларуси больше шансов”**

**– Какая часть триатлона получается лучше – плавание, велосипед или бег? Над чем придется работать усерднее?**

– Лучше всего получается велосипед. Но работать приходится над бегом – это мое слабое место, над которым я постоянно работаю.

Вообще триатлону нужно иметь очень твердый характер и быть усердным, тогда будет получаться, и будет результат. Ну и конечно, должен быть хороший здравомыслящий тренер, чтобы большими нагрузками не отбил желание заниматься.

**– Как ты считаешь, где лучше условия для того, чтобы добиться успеха в спорте – в России или в Беларуси?**

– В Беларуси, как мне кажется, больше шансов пробиться, так как триатлон не очень развит, легче попасть на международные соревнования. А вот финансирование этого вида спорта у нас слабое, поэтому многое приходится покупать самому. Даже не многое, а большую часть.

**“Хочу пробиться на большую сцену”**

**– Ты исполнял военные песни, потом долго не занимался музыкой и вдруг – рэп. Как это случилось?**

– В последнее время я очень увлекся этим направлением, слушал, хо-



Александр Гуринович из Горок: защищает честь Беларуси на соревнованиях по триатлону, но мечтает стать рэп-звездой.

тел сам попробовать. Первая песня родилась неожиданно и была посвящена маме.

Мы поссорились, и я захотел как-то загладить вину, чем-то удивить родного человека. Вот и удивил – за ночь родился текст, а с утра уже записал композицию! Это было в конце ноября прошлого

года, с тех пор пишу и читаю рэп.

**– Пока что это песни для себя или уже даешь послушать друзьям?**

– Много можно послушать в социальной сети на моей страничке и в моем блоге.

Сейчас готовлю песню для записи на радио – это будет попытка выйти на

широкую аудиторию. Но пробиться очень трудно: нужны хорошие знакомые и деньги. Без них о записи альбома можно даже не мечтать.

**– А о чем ты вообще мечтаешь?**

– Выбиться на большую сцену! И все!

■ Беседовала Александра Перелайко

• НАВИНЫ ЗА ТЫДЗЕНЬ

## Работники дрибинского ЖКХ спилили деревья незаконно?

Защитники окружающей среды зафиксировали факт рубки в Дрибинском районе.

Нарушение было установлено работниками Мстиславской межрайонной инспекции охраны животного и растительного мира на территории, прилегающей к автодороге Дрибин – Рясно (около деревни Полоски). Общий объем вырубки – 33 м<sup>3</sup>, это 16 тополей и берез.

Как сообщает инспекция, деревья без оформления разрешительных документов спилили работники местного жилищно-коммунального хозяйства.

Окружающей среде причинен вред в особо крупном размере – 153 базовые величины (22 950 000 рублей).

Материалы направлены в Дрибинский РОВД для проведения проверки.

■ Егор Клишевич

## Пять тонн черного лома

Именно столько нелегального груза за два июньских дня задержали местные правоохранители.

10 июня возле дома по улице Сурганова в руки ОГАИ и ОБЭП попался автомобиль “ГАЗ”. Местный житель перевозил в нем около одной тонны лома черного металла без соответствующих документов.

14 июня сотрудника-

ми ОГАИ вблизи дома по улице Куйбышева был задержан “Зил”. За рулем находился местный молодой человек. В машине правоохранители обнаружили около четырех тонн лома черного металла без сопроводительных документов.

В обоих случаях автомобили были доставлены в РОВД для проверки.

■ Егор Клишевич, по сводке УВД

## Отобрал пакет с вином

В Паршино пенсионера ограбили прямо на улице.

45-летний местный житель прямо на улице “с применением насилия” от-

нял у пожилого мужчины пакет с двумя бутылками вина. Грабителя уже задержали, ему грозит уголовное наказание.

■ Егор Клишевич, по сводке УВД

## В поселке Ленино разведут павлинов

На базе отдыха “Мерея” возводят павлинарий.

Здесь уже обитают страусы, голландские куры, кролики и козы. Кроме павлинов на базе появятся фазаны, глухари и тетере-

ва. Кроме птицы в “Мерее” есть где развернуться рыбаку – в озере водятся карпы, караси и толстолобики. “Мерея” располагается в Ленино на берегу местного водохранилища и принадлежит ЧУПП “Прометей”.

■ А.П.

Подписка на “УзГорак” продолжается!  
на один месяц – 6 600 рублей  
на квартал – 19 800 рублей  
на полугодие – 39 600 рублей  
Спасибо, что выбираете “УзГорак”!





## ● ПРОГНОЗ СИНОПТИКОВ И ЗВЕЗД НА НЕДЕЛЮ

## ♈ ОВЕН (21.03-20.04)

Овнам для достижения успеха следует действовать, скрывая свои намерения от окружающих. Это касается всех сфер жизни, но в первую очередь дел, связанных с работой. Действуя втайне, вы сможете добиться в этой области наибольшего продвижения.

## ♉ ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)

Для Тельцов данная неделя окажется легкой и приятной. События сами будут иметь тенденцию складываться в вашу пользу. При этом наибольшего результата можно будет достичь в делах, касающихся семейных взаимоотношений.

## ♊ БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)

Близнецы смогут добиться неких положительных изменений в делах, касающихся работы и карьеры. При этом будьте оптимистичны и уверены в своих силах. Подобное настроение должно

сыграть важную роль.

## ♋ РАК (22.06-22.07)

Ракам наиболее легко будет достичь положительных изменений в отношениях с супругом или любимым человеком. При этом чья-то помощь или совет могут оказать самое хорошее влияние. Поэтому поддержкой со стороны ни в коем случае пренебрегать не нужно.

## ♌ ЛЕВ (23.07-23.08)

Львы будут успешны в делах, если настроятся на борьбу. Ваши действия, скорее всего, встретятся с сопротивлением. Но вы с легкостью сможете его преодолеть. Старайтесь проводить больше времени в общении, оно обещает быть очень приятным и, возможно, окажется полезным.

## ♍ ДЕВА (24.08-23.09)

Область жизни, в которую Девы смогут внести положитель-

ные изменения, это отношения с супругом или постоянным любовным партнером. При этом вам вовсе не нужно быть мягкими и тактичными, намного полезнее будет проявить свой характер. В делах, связанных с работой и карьерой, не действуйте слишком опрострачиво, это может оказаться ошибкой.

## ♎ ВЕСЫ (24.09-23.10)

Если Весов интересует такая задача, то на данной неделе они более легко, чем обычно, могут улучшить отношения с сослуживцами и вообще любые дела, связанные с работой. При этом благоприятнее всего действовать мягко, и в основном опираться не на разум, а на интуицию.

## ♏ СКОРПИОН (24.10-22.11)

В связи с детьми, если они есть, Скорпионы испытывают радость. Скорее всего, это будет что-то неожиданное для вас, и

		Час, 19.06	Пят, 20.06	Суб, 21.06	Няд, 22.06	Пан, 23.06	Авт, 24.06	Сеп, 25.06
температура, °C	ночь	+10..+12	+12..+14	+11..+13	+7..+9	+9..+11	+9..+11	+11..+13
	день	+15..+17	+17..+19	+15..+17	+15..+17	+8..+10	+16..+18	+15..+17
ападка								
хуткасць ветру, м/с		4-6, Зап	6-8, Ю-З	4-6, С-З	6-8, С-З	3-5, С-З	2-4, Ю-З	4-6, Зап

Уважаемые читатели! Прогноз погоды на срок более трех дней сбывается с вероятностью 80%, на срок более пяти дней – с вероятностью 50% и не может абсолютно верно отражать реальную погоду в указанное время. Прогноз погоды в регионе составлен по данным Горьковской агрометеостанции и открытых интернет-источников.

имеющее отношение к чему-то совершенно новому. У вас несколько повышена вероятность конфликтов, но если это произойдет, то у ваших противников нет никаких шансов, вы одержите победу с легкостью, а ваше положение станет даже более стабильным, чем до этого.

## ♐ СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

Стрельцам планеты покровительствуют в области, касающейся семьи и дома. Посвятить это время хозяйственным делам или делам, связанным с уютом, было бы очень правильным, все

получится очень удачно.

## ♑ КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Козерогам не следует упускать возможности поездок. Они будут удачными и пройдут очень приятно. Есть вероятность, что на данной неделе вы заведете знакомство с человеком, благодаря которому получите впоследствии материальную выгоду.

## ♒ ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)

Если в планах Водолея есть какие-то важные покупки, то было бы желательно совершить

их именно на данной неделе. Вещи, приобретенные в это время, хорошо вам послужат. В отношениях с любимым человеком может возникнуть некое охлаждение, связанное со скукой и однообразием.

## ♓ РЫБЫ (21.02-20.03)

Для Рыб данная неделя будет очень удачной. Ваши действия будут приводить к хорошим результатам. Грубости и конфликтов избегайте, они вам ни к чему, опираясь на доброжелательность, вы достигнете всего с большей легкостью.

## ● ОСОБОЕ МНЕНИЕ

# Футбол в Горках: состояние и перспективы

## ■ Продолжение ■ Начало на с.2

Часть расходов при проведении турниров можно «повесить» на команды-участницы. При этом местным командам, чтобы играть в футбол зимой, не придется каждые выходные ездить в Оршу, т.к. там есть Чемпионат города, а у нас – нет.

Так что все-таки дает городу наличие мощной приезжей команды для чемпионата области?

## О «лечении»

Наверное, нельзя дать идеальный совет, чтобы местный футбол снова стал массовым и интересным для болельщиков, т.к. все познается в сравнении и очень относительно, но попытаться сказать о том, что можно сделать, все же стоит.

Во-первых, мне кажется, что в Горках нужно как можно сильнее проводить популяризацию футбола.

Почему раньше в Чемпионате города участвовали даже школьные команды и команды ДЮСШ, а теперь их нет? Ведь есть секции, есть тренеры, вот вам турнир – пожалуйста, участвуйте и набирайтесь опыта.

Во-вторых, городу нужны турниры – как сильные местные чемпионаты и кубки, так и разовые турниры, как проводятся в Дрибине, Трилесеино, Чаусах, Орше.

В-третьих, организовать участие в областном чемпионате по футболу и мини-футболу команд, которые будут состоять только из го-

рецких ребят. Да, это в какой-то степени проблематично (прежде всего, с финансовой точки зрения), но позволит не потерять поколения молодых футболистов, которые ввиду «могилевского вектора» развития местного футбола и мини-футбола просто не способны в данный момент составить конкуренцию приезжим профессионалам.

В-четвертых, хотелось бы, чтобы у руководства отдела спорта и туризма был календарно-спортивный график проведения мероприятий на год с подробным описанием сроков и места проведения каждого конкретного соревнования, опубликованный в СМИ.

В-пятых, пересмотреть вектор развития футбола. Как показывает опыт «чемпионских городов», с прекращением финансирования пропадает чемпионская команда, и местные не могут несколько лет конкурировать с другими командами области.

Результаты ФК «Мираж» тому прекрасное подтверждение, а именно они показывают реальный расклад дел в горьковском футболе.

## Шаги вперед

В 2014 году на новый уровень вышла горьковская команда ФК «Мираж». Команда представляет собой трудовой коллектив нашего города, а также школьников и студентов.

Тренер команды – преподаватель ка-

федры физвоспитания УО БГСХА **Е.Суворов**, капитан – **И.Чепиков**, представитель – **М.Усов**. Команда ФК «Мираж» создана для развития местного футбола на областном уровне.

Несмотря на все трудности (в первую очередь финансовые), коллектив команды решил участвовать в Чемпионате Могилевской области по футболу. Благодаря **Н.В.Корнеевой** у команды появился транспорт на выездные игры; **Ю.П.Чикановский** (центр «Планета») от своего спортивного магазина предоставил команде частичную футбольную экипировку (за что команда выражает ему огромную признательность). Всестороннюю поддержку команде оказывает **И.Н.Высоцкий**.

7 июня была одержана первая в истории команды победа над Быховом со счетом 3-1. Команда очень дружная, молодая (средний возраст – около 24 лет), тренируется два раза в неделю на городском стадионе, и просит поддержки и достойного к себе уважения.

По первым домашним играм следует отметить,

что очень неприятное впечатление оставляют отдельные представители из числа болельщиков ФК «Горки». Как мне кажется, некоторые из них с трудом разбираются в тонкостях футбола.

Порой даже складывается впечатление, что эти люди знают о футболе лишь по статьям в газетах. Но при этом пытаются давить на молодых ребят из «Миража» за пропущенные мячи и проигранные матчи.

Команда «Мираж» тренируется по вторникам и четвергам в 18-00 на городском стадионе, поэтому каждый «футбольный корифей» может прийти и подсказать или даже провести тренировку.

Хочу добавить, что команда ФК «Мираж» будет рада любой финансовой помощи от организаций и физических лиц. В свою очередь «Мираж» может предложить спонсорам рекламные услуги.

■ Ян Ка

Высказывайтесь и читайте другие мнения на эту тему на сайте [horki.info](http://horki.info).

## ● УЛЫБНИТЕСЬ

\*\*\*  
Спустя месяц после начала войны между сепаратистом-зятем и унитаристом-тещей последний объявила гуманитарный коридор для вывоза внуков из зоны конфликта.

\*\*\*  
– Ты ей уже сказал о своих чувствах?  
– Нет, у нее же парень есть...  
– Ну, ты подожди еще... У нее и дети будут...

\*\*\*  
Жена звонит мужу:  
– Вадим, ты навигатор в машине трогал?  
– Да, дорогая... Я смотрел, какое расстояние между Москвой и Ярославлем.  
– Ну, спасибо тебе, Вадик! Я в Ярославле...

\*\*\*  
Поставила на плиту греть воду, чтобы помыть голову, по привычке посолила.

## Время чудес и подарков продолжается!



**ЗАКАЗЫВАЙТЕ ПОДАРОКИ В ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНЕ [druk.by](http://druk.by)**

ИП Дымков С.А. УНН 790124036

### Услуги квалифицированного ветеринарного врача с опытом работы за рубежом (Дания, Финляндия)!

ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ:



- профилактика инфекционных заболеваний (прививка вакцинами);  
- стоматологические услуги (чистка зубного камня, удаление зубов);

- родовспоможение, решение гинекологических проблем;  
- чипирование (установка микрочипа для идентификации животного);  
- хирургическая и травматологическая помощь (стерилизация, кастрация, остеосинтез и др.); терапевтическая помощь;

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ: +375 (29) 519-58-88.**  
ИП Федорцов Дмитрий Олегович, УНН 391437525

● ГІСТОРЫЯ

# Горкам сёлета – 470 гадоў

Доўгі час была невядомая дакладная дата першага летапіснага прыгавання Горак. І вось, дзякуючы архіўным знаходкам гісторыка В.Насевіча, было ўстаноўлена, што Горкі ўпершыню ўзгадваюцца ў дакументах ў 1544 годзе.

А калі казаць больш дакладна, то ў Літоўскай метрыцы ў тастаменце **Васіля Талачынскага** (сына **Юрыя Шышаўскага**), дзе ён землі маёнтка Шышава пакідае сваёй жонцы Марыі. У гэтым дакуменце можна знайсці назвы населеных пунктаў Юркава, Сялец, ну і вядома – Горкі. Звярніце ўвагу, што звалі Юрыя – Шышаўскі, бо ў той час Шышава было горадам, цэнтрам маёнтка. Выходзіць, сёлета нашаму гораду – 470 гадоў, калі лічыць ад дня першага ўпамінання ў архіўных дакументах.

Аб гісторыі Горак шмат матэрыялаў друкавалася ў газеце “УзГорак”. А вось аб назвах месцаў горада, рэчак, на якіх ён стаіць, ці, як кажуць навукоўцы – тапонімах, гідратапонімах і мікратапонімах – мы ведаем менш. Аб гэтым наш матэрыял.

## Чаму Горкі?

Адкуль пайшла назва нашага горада? Чаму так названы рэкі, на якіх ён знаходзіцца?

На гэтыя пытанні доўгі час даводзілася шукаць адказы ў літаратуры. Так, прафесар **В.Жучкевіч** лічыць, што назва нашага горада звязана з гарыстай мясцовасцю.

Пісьменнік **У.Юрэвіч** у кнізе “Слова жывое, роднае, гаваркое...” піша, што назва Горкі – ад слова Горы, некалі дало назву паселішчу, размешчанаму на некалькіх горках, ўзвышшах. Яно гэтак і звалася – Горы-Горкі.

Больш цікавую версію ў свой час выказаў археолаг **Ш.Бікцінееў**, які рабіў археалагічныя раскопкі ў вёсцы Горы. Ён лічыў, што ў пачатку 16 стагоддзя частка жыхароў ста-

ражытнага горада Горы перасялілася на месца цяперашняга горада Горкі, бо тут было перасячэнне двух гандлёвых шляхоў: Орша – Мсціслаў і Магілёў – Раманава і далей на Смаленск. Спачатку новае паселішча мела назву – Горы Малыя, а старое паселішча – Горы Вялікія. З цягам часу Горы Малыя сталі Горкамі, а Горы Вялікія – проста Горы.

На жаль, не даводзілася чуць ад жыхароў нашага раёна легендаў ды паданняў пра паходжанне назвы Горак, не сустракалася такое і ў літаратуры.

Але вось у 2002 годзе ў выдавецтве “Беларусь” выйшла кніга “Магілёўшчына. Назвы населеных пунктаў паводле легендаў і паданняў”. Яе склаў і запісаў доктар філалагічных навук **А.М.Недаўца**. Ёсць там легенда і пра ўзнікненне горада Горкі, рэк Проня і Парасіца, а таксама вёсак Горацкага раёна – Буда, Копцеўка, Пнеўшчына, Студзенец і Ходараўка.

Легенда пра Горкі з’яўляе сем старонак. А каротка яе змест такі. На тэрыторыі Горацкай зямлі жыў князь Гардзеі, які меў вельмі прыгожую жонку і двух дачок – **Проню** і **Парасіцу**. Жылі вельмі шчасліва і добра, пакуль не здарылася бяда. Жонка князя дужа спадабалася валадару падземнага і падводнага царства.

І вось аднойчы, калі князь Гардзеі не быў дома, валадар захапіў княгіню і яе дачок.

– Будзеш маёй жонкай, – сказаў ён жанчыне-прыгажуне.

Тая адказала каротка: – Я маю мужа і не здраджу яму.

Раззлаваўся валадар і шабляй парубіў і княгіню, і яе дачок.

І там, дзе ўпалі пасечаныя грудзі прыгажуні, выбіліся з зямлі дзве крынічкі, і пабеглі з іх рэчкі. Іх людзі назвалі – Проня і Парасіца.

А князь Гардзеі адпомсціў за жонку і дачок. Ён пачаў кідаць у раку вялізныя камяні і забіў валадара. З цягам часу тыя камяні абраслі зямлёй, і сталі на іх сяліцца людзі, а паселішча назвалі – Горы-



З гэткага ўмацаванага селішча пачыналіся ў старыя часы Горы, а з іх – і нашы Горкі. Фота Аляксандры Пераляікі з экспазіцыі Горацкага музея.

Горкі... Вось такая легенда. Аднак неаднаразова ў архіўных дакументах, што датычаць нашага краю, апроч саміх Горак упамінаюцца два прадмесці – Слабада і Зарэчка.

## Слабада

Прадмесце з такой назвай можна сустрэць амаль у кожным горадзе. Як сведчыць Беларуская гістарычная энцыклапедыя, назва гэта звязана з тым, што ў перыяд феадалізму жыхары Слабадаў карысталіся часовым вызваленнем ад аплаты падаткаў.

Ужо ў першым інвентары Горак 1683 года ўпамінаецца **Казіміраўская Слабада**. Чаму Казіміраўская? Гэта дакладна нам невядома. Ёсць меркаванне некарых навукоўцаў, што ў Слабадзе стаялі войскі Казіміра IV у 1480 годзе. Адсюль і назва. На жаль, дакументальнага пацверджання гэтай версіі пакуль не знойдзена.

Хутчэй за ўсё такая назва звязана з імем Казіміра, бо такія назвы як Казіміраўка ёсць яшчэ на Беларусі.

Цікава, што ў “Рэвізскіх казках” напісана не Слабада, а Казіміраўскі фарштат. Гэта слова нямецкае і азначае – прадмесце, слабада, уласна мясцовасць за гарадской мяжой. Аднак назва фарштат, відаць, не прыжылася, і потым ужо

ва ўсіх дакументах, што датычаць гэтага прадмесця, указана, што гэта Слабада.

У 1848 годзе тут было адчынена народнае вучылішча.

У канцы 19 стагоддзя на Слабадзе была пабудавана царква з цэглай. Яна атрымала назву Ушэсця і зараз з’яўляецца помнікам архітэктуры, які ахоўваецца дзяржавай.

За савецкім часам тут знаходзіўся цэнтр Казіміраўскага сельсавета. І толькі пасля Вялікай Айчыннай вайны назва “Казіміраўская” зусім знікла. Засталася толькі Слабада як частка нашага горада.

## Зарэчка

Сама назва гаворыць аб тым, што знаходзіцца гэта частка Горак за ракой. Згодна з Вікіпедыяй, амаль у кожнай вобласці Беларусі, Расіі і Украіны сустракаюцца такія назвы.

У Горках так завецца тэрыторыя за **Капылкай**. Зараз гэта рака выглядае як ручай, але калісьці была паўнаводнай.

Пра Зарэчку ўпамінаецца ў інвентары 1583 года.

А калі ў Горках ў 1708 годзе былі войскі пад камандаваннем **Пятра I**, то яны займалі ўсё Зарэчка. Аб гэтым сведчыць карта-схема, што была знойдзена ў Ваенна-гістарычным архіве Расіі.

У 1924 годзе ў Зарэччы было 208 двароў і жыло 1611 жыхароў. У час калектывізацыі быў створаны калгас “Чырвоны ўсход”, у які уваходзіла 124 гаспадаркі і 652 чалавекі.

У 60-я гады XX стагоддзя праз раку Капылка быў пабудаваны новы мост, які прадоўжыў цэнтральную

вуліцу імя Якубоўскага да вуліцы Вакзальнай. Быў перанесены кірмаш, а на ягоным месцы ўзнік новы адміністрацыйны цэнтр горада і раёна. Вакол гэтага цэнтра пачалося будаўніцтва жылых дамоў.

*Працяг – у наступным нумары.*

■ Уладзімір Ліўшыц

## ● ВІНШУЕМ МАЛАДЫХ!

### ГОРКИ

Ольга Шалаева и Павел Афанасьев  
Анастасия Марковская и Виктор Савельев  
Ирина Егорова и Роман Ильинич  
Марина Савченко и Дмитрий Бекешко  
Анастасия Мандрика и Евгений Богданович

### МСТИСЛАВЛЬ

Анна Батурина и Дмитрий Марфонов  
Наталья Гавриленко и Денис Степаненко  
Анастасия Иванова и Роман Юрченко

## ● ВІНШУЕМ З НАРАДЖЭННЕМ!

### ГОРКИ

Ульяна Солдатенко  
Дарья Маслякова  
Дарья Курсевич  
София Чикановская  
Арина Стрельцова

Валерия Лихошапка  
Кристина Крышнева

### МСТИСЛАВЛЬ

Кирилл Латотин

## ● СВЕТАЯ ПАМЯЦЬ

### ГОРКИ

Искров Михаил Николаевич, 1965 г.  
Рыбалко Нина Ивановна, 1925 г.  
Ковель Павел Васильевич, 1937 г.

### МСТИСЛАВЛЬ

Гавриленко Владимир Николаевич, 1967 г.  
Голушко Петр Нестерович, 1942 г.  
Шепелева Светлана Алексеевна, 1968 г.  
Подлужная Валентина Васильевна, 1957 г.  
Козловский Владимир Васильевич, 1939 г.  
Орлова Валентина Афанасьевна, 1948 г.

фірменная секцыя  
**ПІНСКІ ТРЫКАТАЖ!**  
У ГАНДЛЁВЫМ АБ'ЕКЦЕ  
**«НАША ХАТА»**  
ВЯЛІКІ РАСПРОДАЖ!!!  
Вул. М.Гарэцкага, 2 (100 крокаў за «Беларусбанк»)  
ІП Самсонова Л.В. УНП 790438716

РЕПЕТИТОР,  
КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ  
Быстро и качественно  
ВОРШЕ  
Тел.: 8-029-715-45-42  
УНП 391439530 ИП Шугров А.Э.

СОВРЕМЕННАЯ ЖЕНСКАЯ И МУЖСКАЯ  
ОДЕЖДА ОТ БЕЛОРУССКОГО  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ  
ФИРМЫ «BALEKS»!  
РАЗМЕРЫ  
ОТ 40-ГО ДО 60-ГО  
«ЛиСток», г.Горки, ул.Горецкого, 2.  
ИП Чесновская Г.Д. УНП 700291514

